



COMITÉ EXÉCUTIF

DATE: Mardi 22 mars 2016
ENDROIT: CSRNO
Bureau d'Edmundston
36, rue Court, bureau 102
Edmundston, NB
HEURE: 13 h

PROCÈS-VERBAL

1. Ouverture de la séance

Le président, Pierre Michaud, appela la réunion à l'ordre à 13 h 05, il souhaita la bienvenue aux membres présents.

Membres présents	
M Pierre Michaud, président	Maire de Clair
M Carmel St-Amand, vice-président	Maire de Saint-Léonard
M Luc St-Jarre	Représentant de DSL
Personnel présent	
François Picard	Directeur général
Paul Albert (présent pour l'article 4 à l'ordre du jour)	Directeur des opérations du service des déchets solides
Invité	
Éric Long, CA (présent pour l'article 2 à l'ordre du jour)	Raymond Chabot Grant Thornton

2. Présentation des états financiers 2015

Monsieur Éric Long présenta l'audit des états financiers de la CSRNO, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2015 et l'états des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets et l'état du flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date.

Il précise que la préparation et la présentation de ces états financiers sont conformes aux normes canadiennes pour le secteur public.

Les membres de l'exécutif ont demandé certaines précisions et clarifications vis-à-vis certaines dépenses et certains revenus et ils ont soulevé certains points à être rectifiés dans la présentation des états financiers.

Monsieur Long sera présent à la réunion annuelle du conseil de la CSRNO en avril pour fin de présentation.

3. Soumissions – vérification financière 2016-2017-2018

Les membres de l'exécutif ont repassé les exigences relatives à la présentation de l'appel d'offres pour les services de vérification financière de la CSRNO de 2016-2017-2018.

Suite aux soumissions reçues, les membres de l'exécutif recommandent que la firme Raymond Chabot Grant Thornton soit retenue pour les exercices financiers suivants :

Exercice financier 2016 au montant de 14 000 \$ avant TVH
Exercice financier 2017 au montant de 14 250 \$ avant TVH
Exercice financier 2018 au montant de 14 500 \$ avant TVH

Il est à noter que la firme Raymond Chabot Grant Thornton est le plus bas soumissionnaire.

4. Service de déchets – Révision des soumissions

M. Paul Albert présenta la soumission reçue pour le reconditionnement à neuf au compacteur qui s'avère la pièce maîtresse du service de déchets.

Le DG souligna que la demande de débenture avait déjà été approuvée en date du 11 janvier 2016 en vertu de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités. Il précise également qu'étant donné qu'il s'agit d'un reconditionnement d'une pièce d'équipement que la CSRNO n'avait aucune obligation de procéder à un appel d'offres.

Le comité exécutif recommande d'aller de l'avant avec la soumission reçue d'Atlantic Tractors & Equipment Ltd. de Fredericton au montant de 598 985 \$ (avant TVH).

Concernant le camion de recyclage, les membres de l'exécutif ont repassé les soumissions reçues. Le DG indique que l'appel d'offres fut mis en ligne avec le Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick (RPANB). Nous avons reçu cinq soumissions.

Les membres de l'exécutif recommandent de retenir la compagnie Valley Equipment de Hartland au montant de 145 855 \$ (avant TVH). La compagnie s'avère également le plus bas soumissionnaire.

Concernant la boîte à compaction (Dual Stream Compaction Collection Body) rattachée au camion, le montant s'élève à 136 200 \$ (avant TVH) pour un montant total de 282 055 \$ (avant TVH). Il est à noter qu'un montant de 325 000 \$ en dépenses capitales pour le service des déchets pour le camion de recyclage figure au budget 2016.

Pour le camion $\frac{3}{4}$ de tonne, l'appel d'offres fut mis en ligne avec le RPANB. Nous avons reçu trois soumissions.

Les membres de l'exécutif recommandent de retenir la compagnie Rendez-Vous Chrysler d'Edmundston au montant de 61 217 \$ (avant TVH) pour le camion Dodge Ram $\frac{3}{4}$ tonne diesel. Il est à noter qu'un montant de 75 000\$ en dépenses en capitales pour le service de déchets pour le camion $\frac{3}{4}$ de tonne diesel figure au budget 2016. Rendez-Vous Chrysler d'Edmundston est le plus bas soumissionnaire.

Les membres de l'exécutif recommandent de faire une demande de débenture au montant de 350 000 \$ selon la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités pour les deux derniers items présentés.

5. Réunion générale du 31 mars 2016

Le DG souligne qu'il y aura certaines modifications à l'ordre du jour pour fin de présentation (Coversno et le ministère de Sécurité publique). Il indique également que la réunion annuelle aura lieu à la fin avril en raison des élections municipales.

6. Ajournement

La réunion fut ajournée par le président à 16h30.

.....
PIERRE MICHAUD,
Président

.....
FRANÇOIS PICARD,
Directeur général